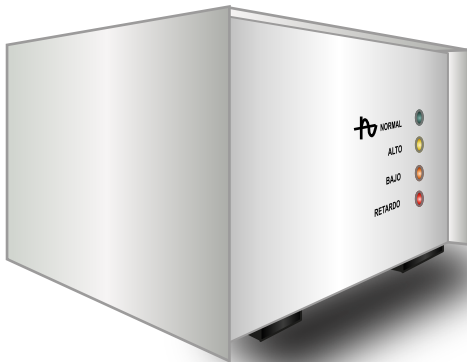


920-200



Compensador de voltaje para electrodomésticos, de 2000 W

2000W regulated power compensator



V0.0 / 0416v

Lea atentamente este manual para estar seguro de cómo utilizar apropiadamente el producto.
Please read carefully this manual before to use your new product.



- Desconecte el equipo antes de limpiarlo o cambiar el fusible.
- Siempre utilice un paño suave y seco para limpiarlo.
- Si el cable de corriente se daña, acuda con un distribuidor para su reemplazo
- En caso de que el fusible se dañe, reemplácelo por otro de las mismas características.
- Before to clean or change the fuse, disconnect your equipment.
- Clean with a soft, dry cloth.
- If power cord has been damaged, contact your nearest dealer for a replacement.
- If the fuse is damaged, replace it by other with the same features.

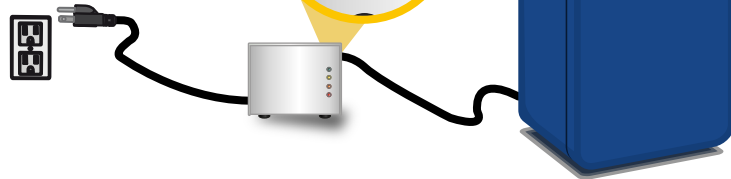


MODO DE USO / HOW TO USE

- Antes de conectar el electrodoméstico, verifique que su consumo de energía no exceda la capacidad del compensador (2000 W).
- Before to use the appliance, verify that the energy consumed don't exceed the compensator capacity (2000 W).

Conecte el electrodoméstico al compensador y éste a un contacto eléctrico polarizado. La primera vez encenderá el indicador rojo simultáneamente con el indicador correspondiente al voltaje de entrada de línea (normal, alto o bajo). Después de unos minutos, el indicador rojo se apagará.

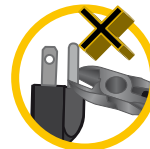
Connect your appliance to compensator, and the compensator to an outlet.
The first time, the red indicator lights simultaneously with the corresponding indicator to line input voltage. After some minutes, the red indicator off.



Si el voltaje de línea es menor a 95 V o mayor a 150 V el compensador no entregará voltaje.
If the voltage is lower than 95 V or higher than 150 V, the compensator will not give voltage.



- No corte o elimine la tercera pata de la clavija; sirve para proteger al equipo y al usuario contra descargas eléctricas.
- Don't remove the grounded knife; this protect your device and the user against shock hazard.



En caso de que el voltaje de entrada sea extremadamente alto o bajo, el compensador se desconectará automáticamente y se encenderá el **indicador de retardo**; se reestablecerá entre 5 y 10 minutos después de que el voltaje haya regresado a niveles normales.

In case that the input voltage is very low or too high, the compensator will disconnect automatically and the **delay indicator** will turn on; the compensator will restore between 5 and 10 minutes after the voltage come back to normality.

- No utilice el compensador con aparatos electrónicos (televisores, estéreos, laptops, smartphones, cámaras, etc.).
- Don't connect electronic devices (tv, audio systems, laptops, smartphones, cameras, etc.).



CAMBIO DE FUSIBLE / CHANGE OF FUSE



Reemplace el fusible por uno de iguales características (F15AL250V)
Replace the fuse by one of same features (F15AL250V)

ESPECIFICACIONES / SPECIFICATIONS

Alimentación: 95-150 V ~ 60 Hz

Salida: 105-130 V ~ 60 Hz 2 000W máx

Fusible de protección (15A)

Consumo: 18 W/h

Consumo en espera: No aplica

Input: 95-150 V ~ 60 Hz

Output: 105-130 V ~ 60Hz 2 000W max

Fuse: (15A)

Consumption: 18 W/h

Stand-by power consumption: Not applicable



Producto: Compensador de voltaje para electrodomésticos, de 2000 W
Modelo: 920-200
Marca: Steren

Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

CONDICIONES

- 1- Para hacer efectiva la garantía, presente esta póliza y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
- 2- Electrónica Steren S.A. de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transportación serán cubiertos por el proveedor.
- 3- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- 4- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

ESTA PÓLIZA NO SE HARÁ EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- 1- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- 2- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- 3- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V. El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extravía, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

ELECTRÓNICA STEREN S.A. DE C.V.
Camarones 112, Obrero Popular, 02840, Del. Azcapotzalco, México, D.F.
RFC: EST850628-K51

STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.
Biólogo Maximino Martínez No. 3408 Int. 2, 3 y 4, San Salvador Xochimilco, Del. Azcapotzalco, México, D.F. 02870, RFC: SPE941215H43

ELECTRÓNICA STEREN DEL CENTRO, S.A. DE C.V.
Rep. del Salvador 20 A y B, Centro, 06000, Del. Cuauhtémoc, México, D.F.
RFC: ESC961025N4

ELECTRÓNICA STEREN DE GUADALAJARA, S.A.

López Coilla No. 51, Centro, 44100, Guadalajara, Jal. RFC: ESG810511HT6

ELECTRÓNICA STEREN DE MONTERREY, S.A.

Colón 130 Pte. Centro, 64000, Monterrey, N.L. RFC: ESM830202MF8

ELECTRÓNICA STEREN DE TIJUANA, B.C.N. RFC: EST980909NU5

En caso de que su producto presente alguna falla, acuda al centro de distribución más cercano a su domicilio y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de Atención a Clientes, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relacionado con su producto Steren.
Centro de Atención a Clientes
01 800 500 9000



DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre del Distribuidor _____
Domicilio _____
Producto _____
Marca _____
Modelo _____
Número de serie _____
Fecha de entrega _____

Product: 2000W regulated power compensator
Number part: 920-200
Brand: Steren

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year from the date of purchase.

CONDITIONS

1. This warranty card with all the required information, invoice or purchase ticket, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
2. If the product is in the warranty time, the company will repair it free of charge.
3. The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
4. Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:

- a) If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.
- b) The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.
- c) If you lose the warranty card, we can reissue it, if you show the invoice or purchase ticket.

RETAILER INFORMATION

Name of the retailer _____
Address _____
Product _____
Brand _____
Serial number _____
Date of delivery _____



In case your product fails or have questions, please contact your nearest dealer. If you are in Mexico, please call to our Call Center.
01 800 500 9000